

姓名：林資強 一 A

住址：台南市東區 全興茶寮 1

臺灣土著祭儀與歌舞民俗活動之研究

現況調查問卷

臺灣民族學研究所 典藏計畫
中央研究院民族學研究所
(臺灣省政府民政廳七十七年度委託計劃)

訪問族別：排灣
訪問地點：台東縣 太麻里鄉 達仁
訪問時間：7月23日
訪問者：許志光、陳尚霖

A、一般資料：

1 聚落現名：台坂 原名：_____

2 聚落戶數(目前) 27(7) (1985年底)

人口數(目前) _____ (1985年底)

3 何時遷入現址？ 27(4)

4 聚落遷移簡史：①由 kakeavutsan, karrapakan 搬來吃
吧(民8年)

②由舊 dswakau 搬來吃 (民41~2年) 理由：尤進春

ps 參考石磊教授調查之資料 (詳見：)

5 聚落屬於：台坂 村(里) 1~9 鄰

① 所在地 dswavana 1, 5~6 鄰
sulechi

6 聚落所屬村(里)戶數(目前)：_____ (1985年底)：

② 督所高 dswakau 2~4 鄰

人口數(目前)：_____ (1985年底)：

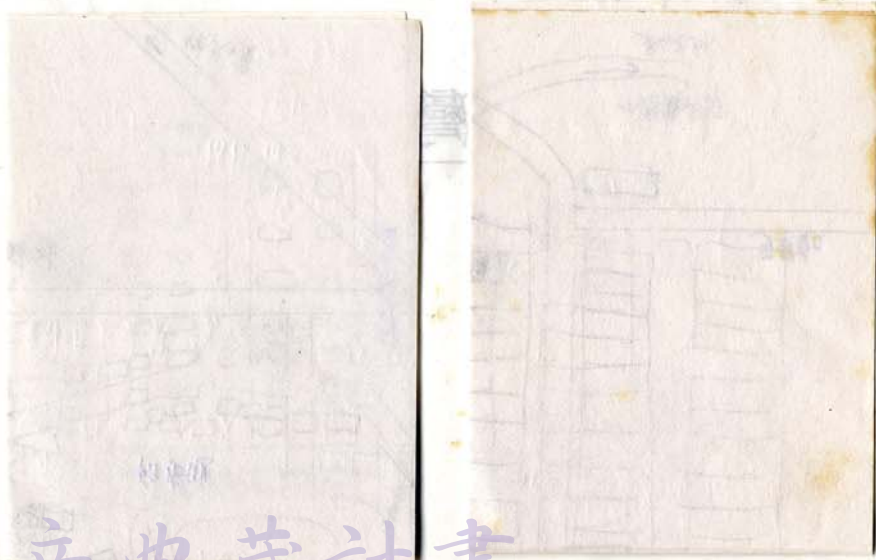
③ laopau 吃里吧 2~9 鄰

7 聚落所屬村(里)包括之族群種類與戶數、人口數：

排灣族
外省人 14 住 吃里吧

ps. 吃里吧 58 戶
督所高 39 戶
所在地 44 戶

8 聚落與行政區(村、里)關係簡圖並標明寺廟、教堂與族群之分佈位置。



臺灣民族誌數位影音典藏計畫

9 重要作物轉作年代與概況。

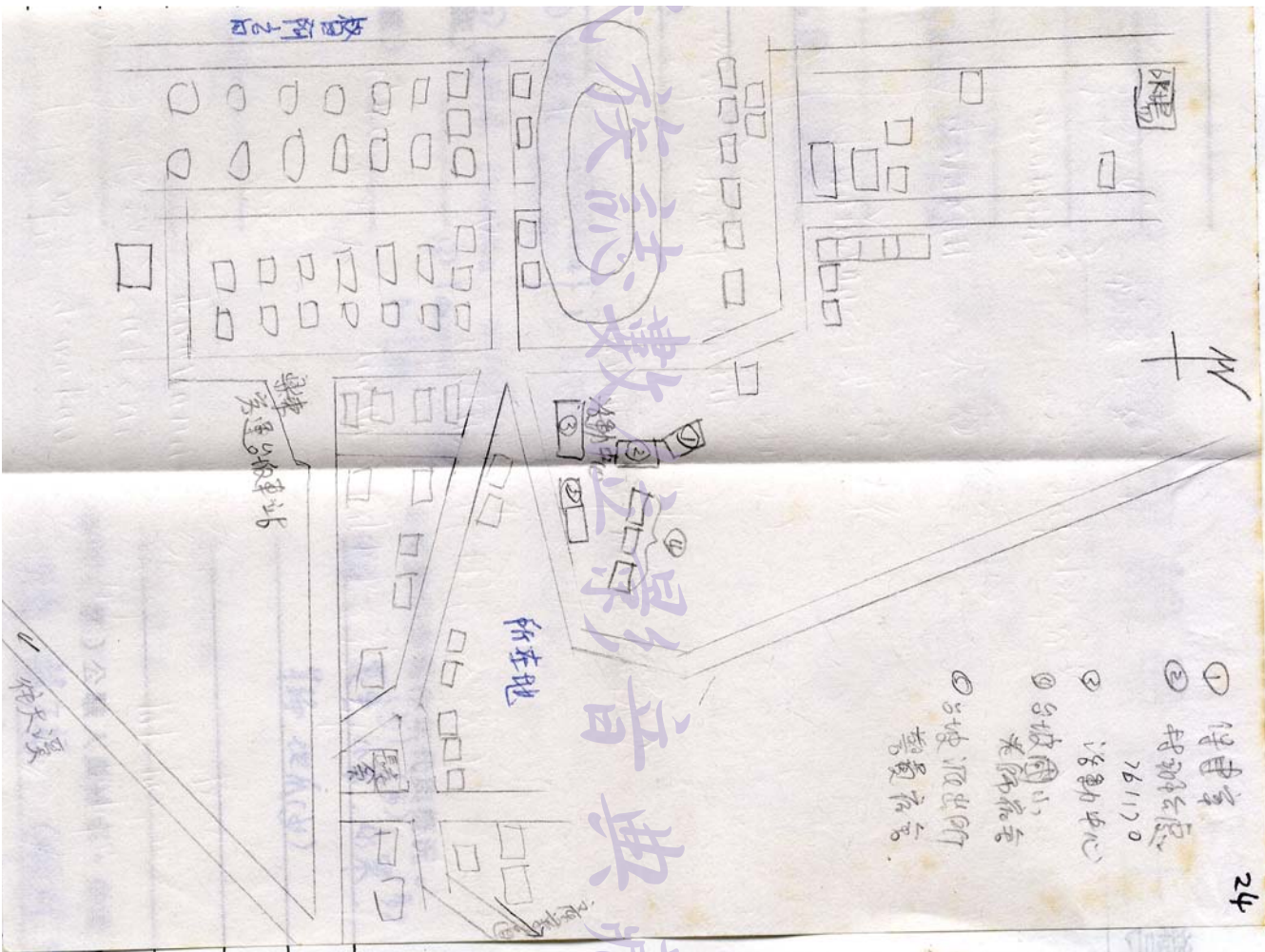
現存：花生(少)、小米(少)、水果(多) 小米 1月種, 5月收成, 一年一次。
芋頭、地瓜(少) 花生 1月種 4月收成

10. 村(里)公職人員姓名、住址、電話、族別、所屬聚落。

村長 林石福 台坂村 7鄰 53 排灣 961131
村幹事 陳命金, 多里村 大溪 排灣

- ① 傅母家
- ② 傅家老屋
761170
- ③ 活动中心
- ④ 台坡山
老佛庵
- ⑤ 台坡派出所
警员宿舍

W+

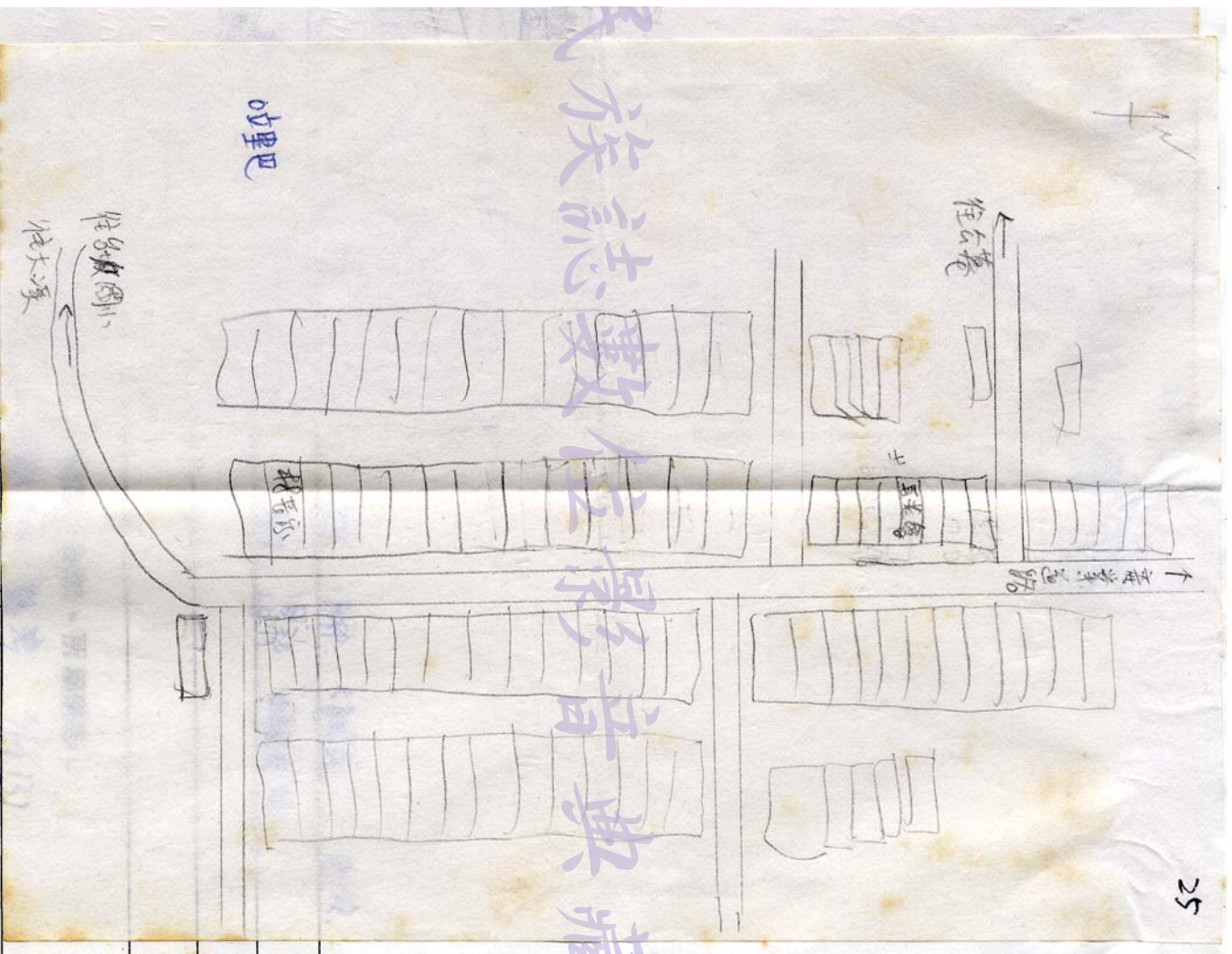


梁家老屋

梁家
梁家老屋

所在地

往大溪



B、祭儀歌舞現況 報導人：(漢名) 郭月香 (山地名) lavau 性別：女 年齡：55 教育程度：日據教育學校3年 職業：農
 宗教信仰(如有神職要註明)：無 住址：智河高3鄰14號

(一)歲時祭儀 (二)生命儀禮 (三)其他(巫術等)

名稱(漢名/山地名)	現存否	消失年(原因)	恢復年(原因)	舉行時間(決定方式)	舉行場地	現況簡述(參加者與內容)	有無歌謠(種類與方式)	有無舞蹈(種類與方式)
<歲時祭儀>								
(一) 播種	存	x	x			只有 balisi	x	
(二) 收穫節	存			7月份	頭目家	同上	有	有
(三) 五年祭	否	11年前	x	10月	頭目家 tsatrava	x	有	有
<生命儀禮>								
(一) 出生	存	x	x	x		只有跟 ^痛 有因才有 balisi	x	x
(二) 生病	存	x	x	x	x	有 balisi 同下	x	x
(三) 結婚	存	x	x	x	x	有 balisi 同下	x	x
(四) 死亡	存	x	x	x	x	有 balisi 也有教會儀式	x	x
<巫術>								
(一) 傳承	無	x	x	x	x	x	x	x

~~dwamans~~ 系統

B、祭儀歌舞現況 報導人：(漢名) 林來好 (山地名) divari 性別：女 年齡：64 教育程度：不識字 職業：退休

宗教信仰(如有神職要註明)：長老 住址：台坂村 鄰3單

(一)歲時祭儀 (二)生命儀禮 (三)其他(巫術等)

名稱(漢名/山地名)	現存否	消失年(原因)	恢復年(原因)	舉行時間(決定方式)	舉行場地	現況簡述(參加者與內容)	有無歌謠(種類與方式)	有無舞蹈(種類與方式)
(一) <u>masuvak</u> 收穫節	存	x	x	.	教會	現在：教會儀式	有	有
(二) 王年祭	否	歷史復	x	x				
(三) 播種						現在： ①非教會 ②教會型態		
臺灣民族誌數位影音典藏計畫								
〈生命儀禮〉								
(一) 出生	否	教會進行	30年前(長老會)			現在：教會型態		
(二) 生病	"	"						
(三) 結婚	"	"						
(四) 死亡	"	"						

C、聚落非傳統宗教現況：

教派	教徒數	傳入年	主持人姓名與族別
長老會	182 女		林輝發 排灣
天主堂		民國49年	包新慶 排灣
長老會	28 男 13 女	教會成立以前到哩吧(40)	葉春發 排灣

哩吧 哩吧

所居地 督阿高

E、傳統歌舞技藝人才：

姓名 (漢名/山地名)	性別	年齡 (出生年)	專長	住址	電話
呂鳳生 silam	男	69	編舞、排舞	台版村力鄰1號	
郭月香	女		歌聲	同前	
吳清川 tsamalusa	男	64	竹笛	2鄰22號	甲蓋月法

督阿高 P.S. 傳統歌聲教會

臺灣民族誌數位典藏計畫

F、翻譯人才：

姓名 (漢名/山地名)	性別	年齡 (出生年)	專長	住址	電話
林輝發	男		翻譯		
林百福 (PAM)	男	33	村長	台版村力鄰5號	761131
賴紅生 llanau	男	56	學老師	台 3鄰38號	

哩吧、哩吧 台版剛小

D、傳統祭儀人才(頭目、祭師、巫師、長老等)：

姓名 (漢名/山地名)	性別	年齡 (出生年)	專長	住址	電話
尤道春 PAK	男	民國49年	頭目	台版村3鄰30號	761152
溫海妹 bawus	女	40%6	頭目	台版村8鄰31號	
陳亞香 paus	女	73	巫師	" 1鄰5號	761131
郭月香 lavans	女	55	巫師	" 3鄰14號	7610280
邱美月 daku	女	民國49年	巫師	" 2鄰22號	X
李美露 duku	女	63	巫師	" 6鄰80號	X
丁志行 dswavanas	男	49	頭目	" 5鄰67號	X
林月英 savan	女		巫師	" 5鄰64號	X
楊玉英 seuniatu	女	88	巫師	" 6鄰88號	X
王文 dsuamamas	男	67	頭目	" 1鄰1號	X
蕭珠琴 djuku	女	79	巫師	" 2鄰15號	X

哩吧、哩吧

督阿高 統 dswavana 統 761267 dswavana 統 761083 隔壁 dswavana

G、其他(訪問者補充資料與訪問情況之檢討、描述等)：

先找村長，詢問一些資料，再到督阿高所在地詢問，哩吧沒問頭目。到督阿高問一巫師，接著被引介找頭目，幸好碰到楊老師與頭目還有其他人在喝酒，問到郭路遷移史，楊老師反應石君先生已作過調查，此外賴老師酒後也想表現一些觀美，認知，所以找理由離開。 P.S. dswamamas 姆合 pal'si. 接著去找其他之頭目、巫師收集他們的補充資料。再到耆老會詢問一些資料，就未便回土坂。